

**NOTICE OF GENERAL ELECTION
AVISO DE ELECCIONES GENERALES**

To the Registered Voters of the City of Farmersville, Texas:
Para los Votantes Registrados en la Ciudad de Farmersville, Texas:

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., on Saturday, May 6, 2017, for voting in a general election to elect City Council representatives for Councilmember Place 1; Councilmember Place 3; and, Councilmember Place 5 for a period of two (2) years.

Aviso por medio del presente es dado que los Centros Electorales mencionados abajo, estarán abiertos desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m., el Sábado 6 de Mayo de 2017, para votar en la Elección General y así elegir representantes del Concejo Municipal para Concejal Lugar 1, Concejal Lugar 3, y Concejal Lugar 5 por un periodo de dos (2) años.

**ELECTION DAY VOTE CENTERS – CITY OF FARMERSVILLE & FISD
CENTROS DE VOTACIÓN EL DÍA DE LAS ELECCIONES– CIUDAD DE FARMERSVILLE Y FISD**

Polling Place Sítio de votación	Address Dirección	City Ciudad
Farmersville City Hall <i>Ayuntamiento de Farmersville</i>	205 S. Main Street	Farmersville
Aldridge Elementary School <i>Escuela Primaria Aldridge</i>	720 Pleasant Valley Lane	Richardson
Allen Municipal Courts Facility <i>Tribunales Municipales de Allen</i>	301 Century Pkwy	Allen
Anna City Hall <i>Ayuntamiento de Anna</i>	111 N. Powell Pkwy	Anna
Armstrong Middle School <i>Escuela Intermedia Armstrong</i>	3805 Timberline Drive	Plano
Bethany Elementary School <i>Escuela Primaria Bethany</i>	2418 Micarta Drive	Plano
Blue Ridge ISD Administration Building <i>Edificio de Administración de Blue Ridge ISD</i>	318 West School Street	Blue Ridge
Bowman Middle School <i>Escuela Intermedia Bowman</i>	2501 Jupiter Road	Plano
Carpenter Middle School <i>Escuela Intermedia Carpenter</i>	3905 Rainier Road	Plano
Celina ISD Administration Building <i>Edificio de Administración Celina ISD</i>	205 S. Colorado	Celina
Christopher Parr Library <i>Biblioteca de Christopher Parr</i>	6200 Windhaven Pkwy	Plano
Collin College – Central Park Campus <i>Colegio Collin - Campus Central Park</i>	2200 W. University	McKinney
Collin College – Higher Education Center <i>Colegio Collin - Centro de Educación Superior</i>	3452 Spur 399	McKinney
Collin College - Preston Ridge Campus <i>Colegio Collin - Campus de Preston Ridge</i>	9700 Wade Blvd	Frisco
Collin College - Spring Creek Campus <i>Colegio Collin - Campus Spring Creek</i>	2800 E. Spring Creek Pkwy	Plano
Frisco Fire Station #8 <i>Estación de Bomberos # 8 de Frisco</i>	14700 Rolater Road	Frisco
Haggard Middle School <i>Escuela Intermedia Haggard</i>	2832 Parkhaven Drive	Plano
Hendrick Middle School <i>Escuela Intermedia Hendrick</i>	7400 Red River Drive	Plano
Hunt Middle School <i>Escuela Intermedia Hunt</i>	4900 Legendary Dr	Frisco
John & Judy Gay Library <i>Biblioteca de John & Judy Gay</i>	6861 W. Eldorado Pkwy	McKinney
Lavon City Hall <i>Ayuntamiento de Lavon</i>	120 School Road	Lavon
Lovejoy ISD Administration Building <i>Edificio de Administración Lovejoy ISD</i>	259 Country Club Road	Allen
Lucas Community Center <i>Lucas Centro Comunitario</i>	665 Country Club Road	Lucas
Maus Middle School <i>Escuela Intermedia Maus</i>	12175 Coit Road	Frisco
McKinney City Hall <i>Ayuntamiento de McKinney</i>	222 N. Tennessee	McKinney
McKinney Fire Station #5 <i>McKinney Estación de Bomberos # 5</i>	6600 W. Virginia Pkwy	McKinney
Melissa City Hall <i>Ayuntamiento de Melissa</i>	3411 Barker Ave	Melissa
Miller Elementary School <i>Escuela Primaria Miller</i>	5651 Coventry Drive	Richardson
Mitchell Elementary School <i>Escuela Primaria Mitchell</i>	4223 Briargrove Lane	Dallas
Murphy Community Center <i>Centro Comunitario Murphy</i>	205 N. Murphy Road	Murphy
New Hope Town Hall <i>Ayuntamiento de Nueva Esperanza</i>	121 Rockcrest Road	New Hope

Parker City Hall <i>Ayuntamiento de Parker</i>	5700 E. Parker Road	Parker
Princeton High School <i>Escuela Secundaria Princeton</i>	1000 E. Princeton Drive	Princeton
Prosper Municipal Chambers <i>Prosper Cámaras Municipales</i>	108 W. Broadway	Prosper
Renner-Frankford Library <i>Biblioteca Renner-Frankford</i>	6400 Frankford Road	Dallas
Robinson Middle School <i>Escuela Intermedia Robinson</i>	6701 Preston Meadow Dr	Plano
Schimelpfenig Middle School <i>Escuela Intermedia Schimelpfenig</i>	2400 Maumelle Drive	Plano
Shepton High School <i>Escuela Secundaria Shepton</i>	5505 Plano Parkway	Plano
Slaughter Elementary School <i>Escuela Primaria Slaughter</i>	2706 Wolford Ave.	McKinney
Smith Library <i>Biblioteca de Smith</i>	300 Country Club Road	Wylie
St. Paul Town Hall <i>Ayuntamiento de San Pablo</i>	2505 Butscher's Block	St. Paul
Terry Pope Administration Building <i>Edificio de administración de Terry Pope</i>	611 North FM 1138	Nevada
Tom Muehlenbeck Recreation Center <i>Centro de Recreación Tom Muehlenbeck</i>	5801 W. Parker Road	Plano
Wilson Middle School <i>Escuela Intermedia Wilson</i>	1001 Custer Road	Plano

Notice is also hereby given that early voting will occur at the polling places listed below, during the hours and on the dates so indicated, for voting in a general election to elect City Council representatives for Councilmember Place 1; Councilmember Place 3; and, Councilmember Place 5 for a period of two (2) years.

También se da aviso de que la votación anticipada ocurrirá en los lugares de votación enumerados a continuación, durante las horas y en las fechas así indicadas, para votar en la Elección General y así elegir representantes del Concejo Municipal para el Concejal Lugar 1, Concejal Lugar 3, y Concejal Lugar 5 por un periodo de dos (2) años.

**EARLY VOTING LOCATIONS AND HOURS – CITY OF FARMERSVILLE & FISD
SITIOS Y HORARIO DE VOTACIÓN ANTICIPADA - CIUDAD DE FARMERSVILLE Y FISD**

Polling Place Sítio de votación	Address Dirección	City Ciudad
Collin County Election Office (Main Early Voting Location) <i>Oficina de Elecciones del Condado de Collin Sítio principal de votación anticipada</i>	2010 Redbud Blvd., #102	McKinney
Farmersville City Hall <i>Ayuntamiento de Farmersville</i>	205 S. Main Street	Farmersville
Allen Municipal Courts Facility <i>Tribunales Municipales de Allen</i>	301 Century Pkwy	Allen
Anna City Hall <i>Ayuntamiento de Anna</i>	111 N. Powell Pkwy	Anna
Blue Ridge ISD Administration Building <i>Edificio de Administración de Blue Ridge ISD</i>	318 West School Street	Blue Ridge
Carpenter Park Recreation Center <i>Escuela Intermedia Carpenter</i>	6701 Coit Road	Plano
Celina ISD Administration Building <i>Edificio de Administración Celina ISD</i>	205 S. Colorado	Celina
Christopher Parr Library <i>Biblioteca de Christopher Parr</i>	6200 Windhaven Pkwy	Plano
Collin College – Central Park Campus <i>Colegio Collin - Campus Central Park</i>	2200 W. University Drive	McKinney
Collin College – Higher Education Center <i>Colegio Collin - Centro de Educación Superior</i>	3452 Spur 399	McKinney
Collin College - Preston Ridge Campus <i>Colegio Collin - Campus de Preston Ridge</i>	9700 Wade Blvd	Frisco
Collin College - Spring Creek Campus <i>Colegio Collin - Campus Spring Creek</i>	2800 E. Spring Creek Pkwy	Plano
Frisco Fire Station #8 <i>Estación de Bomberos # 8 de Frisco</i>	14700 Rolater	Frisco
Haggard Library <i>Biblioteca de Haggard</i>	2501 Coit Road	Plano
Harrington Library <i>Biblioteca de Harrington</i>	1501 18 th Street	Plano
Hunt Middle School <i>Escuela Intermedia Hunt</i>	4900 Legendary Dr	Frisco
Lavon City Hall <i>Ayuntamiento de Lavon</i>	120 School Road	Lavon
Lovejoy ISD Administration Building <i>Edificio de Administración Lovejoy ISD</i>	259 Country Club	Allen
Lucas Community Center <i>Lucas Centro Comunitario</i>	665 Country Club Road	Lucas
Maribelle Davis Library <i>Biblioteca de Maribelle Davis</i>	7501-B Independence Pkwy	Plano

Maus Middle School <i>Escuela Intermedia Maus</i>	12175 Coit Road	Frisco
McKinney Fire Station #5 McKinney Estación de Bomberos # 5	6600 W. Virginia Pkwy	McKinney
McKinney Performing Arts Center <i>Centro de Artes Escénicas de McKinney</i>	111 N. Tennessee	McKinney
Melissa City Hall <i>Ayuntamiento de Melissa</i>	3411 Barker Ave	Melissa
Murphy Community Center <i>Centro Comunitario Murphy</i>	205 N. Murphy Road	Murphy
Parker City Hall <i>Ayuntamiento de Parker</i>	5700 E. Parker Road	Parker
Plano ISD Administration Center <i>Centro de Administración de Plano ISD</i>	2700 W. 15 th Street	Plano
Princeton ISD Administration Building <i>Edificio de Administración de Princeton ISD</i>	321 Panther Parkway	Princeton
Prosper Municipal Chambers <i>Prosper Cámaras Municipales</i>	108 W. Broadway	Prosper
Renner-Frankford Library <i>Biblioteca Renner-Frankford</i>	6400 Frankford Road	Dallas
Smith Library <i>Biblioteca de Smith</i>	300 Country Club Road	Wylie

EARLY VOTING LOCATIONS AND HOURS – CITY OF FARMERSVILLE & FISD (continued)
SITIOS Y HORARIO DE VOTACIÓN ANTICIPADA - CIUDAD DE FARMERSVILLE Y FISD (continuado)

Sunday <i>Domingo</i>	Monday <i>Lunes</i>	Tuesday <i>Martes</i>	Wednesday <i>Miércoles</i>	Thursday <i>Jueves</i>	Friday <i>Viernes</i>	Saturday <i>Sábado</i>
April 23 <i>23 de abril</i>	April 24 <i>24 de abril</i> 8am – 5pm	April 25 <i>25 de abril</i> 8am – 5pm	April 26 <i>26 de abril</i> 8am – 5pm	April 27 <i>27 de abril</i> 8am - 7pm	April 28 <i>28 de abril</i> 8am - 5pm	April 29 <i>2 de abril</i> 8am - 5pm
April 30 <i>30 de April</i>	May 1 <i>1 de mayo</i> 7am – 7pm	May 2 <i>2 de mayo</i> 7am – 7pm	May 3 <i>3 de mayo</i>	May 4 <i>4 de mayo</i>	May 5 <i>5 de mayo</i>	May 6 <i>6 de mayo</i> 7am – 7pm Election Day <i>Día de elecciones</i>

TEMPORARY POLLING LOCATIONS

Temporary Location – New Hope Town Hall, 121 Rockcrest Road, New Hope

Sunday <i>Domingo</i>	Monday <i>Lunes</i>	Tuesday <i>Martes</i>	Wednesday <i>Miércoles</i>	Thursday <i>Jueves</i>	Friday <i>Viernes</i>	Saturday <i>Sábado</i>
April 23 <i>23 de abril</i>	Apr 24 <i>24 de abril</i> 9am – 12pm	Apr 25 <i>25 de abril</i> 9am – 12pm	Apr 26 <i>26 de abril</i> 9am – 12pm	Apr 27 <i>27 de abril</i> 9am – 12pm	Apr 28 <i>28 de abril</i> 9am – 12pm	Apr 29 <i>29 de abril</i> 9am – 12pm
Apr 30 <i>30 de abril</i>	May 1 <i>1 de mayo</i> 7am – 7pm	May 2 <i>2 de mayo</i> 7am – 7pm	May 3 <i>3 de mayo</i>	May 4 <i>4 de mayo</i>	May 5 <i>5 de mayo</i>	May 6 <i>6 de mayo</i>

Temporary Location – Princeton High School, 1000 E. Princeton Drive, Princeton

Sunday <i>Domingo</i>	Monday <i>Lunes</i>	Tuesday <i>Martes</i>	Wednesday <i>Miércoles</i>	Thursday <i>Jueves</i>	Friday <i>Viernes</i>	Saturday <i>Sábado</i>
Apr 23 <i>23 de abril</i>	Apr 24 <i>24 de abril</i> 6pm – 9pm	Apr 25 <i>25 de abril</i> 6pm – 9pm	Apr 26 <i>26 de abril</i> 6pm – 9pm	Apr 27 <i>27 de abril</i> 6pm – 9pm	Apr 28 <i>28 de abril</i>	Apr 29 <i>29 de abril</i>
Apr 30 <i>30 de abril</i>	May 1 <i>1 de mayo</i>	May 2 <i>2 de mayo</i> 6pm – 9pm	May 3 <i>3 de mayo</i>	May 4 <i>4 de mayo</i>	May 5 <i>5 de mayo</i>	May 6 <i>6 de mayo</i>

Temporary Location – St. Paul Town Hall, 2505 Butscher's Block, St. Paul

Sunday <i>Domingo</i>	Monday <i>Lunes</i>	Tuesday <i>Martes</i>	Wednesday <i>Miércoles</i>	Thursday <i>Jueves</i>	Friday <i>Viernes</i>	Saturday <i>Sábado</i>
Apr 23 <i>23 de abril</i>	Apr 24 <i>24 de abril</i> 9am – 1pm	Apr 25 <i>25 de abril</i> 9am – 1pm	Apr 26 <i>26 de abril</i> 9am – 1pm	Apr 27 <i>27 de abril</i> 9am – 1pm	Apr 28 <i>28 de abril</i>	Apr 29 <i>29 de abril</i>
Apr 30 <i>30 de abril</i>	May 1 <i>1 de mayo</i> 7am – 7pm	May 2 <i>2 de mayo</i> 7am – 7pm	May 3 <i>3 de mayo</i>	May 4 <i>4 de mayo</i>	May 5 <i>5 de mayo</i>	May 6 <i>6 de mayo</i>

Temporary Location – Terry Pope Administration Building, 611 North FM 1138, Nevada

Sunday <i>Domingo</i>	Monday <i>Lunes</i>	Tuesday <i>Martes</i>	Wednesday <i>Miércoles</i>	Thursday <i>Jueves</i>	Friday <i>Viernes</i>	Saturday <i>Sábado</i>
Apr 23 <i>23 de abril</i>	Apr 24 <i>24 de abril</i> 8am – 5pm	Apr 25 <i>25 de abril</i> 8am – 5pm	Apr 26 <i>26 de abril</i> 8am – 5pm	Apr 27 <i>27 de abril</i> 8am – 7pm	Apr 28 <i>28 de abril</i> 8am – 5pm	Apr 29 <i>29 de abril</i>
Apr 30 <i>30 de abril</i>	May 1 <i>1 de mayo</i> 7am – 7pm	May 2 <i>2 de mayo</i> 7am – 7pm	May 3 <i>3 de mayo</i>	May 4 <i>4 de mayo</i>	May 5 <i>5 de mayo</i>	May 6 <i>6 de mayo</i>

Applications for ballots by mail shall be mailed to:
(Las solicitudes para votar por correo deberán enviarse a:)

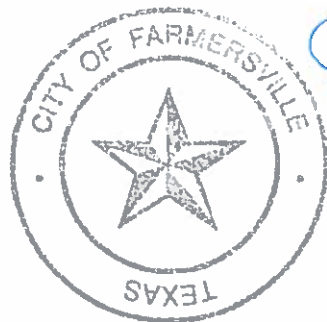
Bruce Sherbet, Elections Administrator (*Administradora de Elecciones*)
Collin County Elections Department (*Oficina de Administración de Elecciones del Condado de Collin*)
2010 Redbud Boulevard, Suite 102, McKinney, TX 75069

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on Tuesday, April 25, 2017. Tuesday, April 25, 2017 is the last day for an applicant who is a permanently registered voter to submit an FPCA (Federal Post Card Applications). (*Las solicitudes para votar por correo deben recibirse a más tardar al cierre de operaciones del martes 25 de abril de 2017.*) (*Martes 25 de abril de 2017 es el último día para que un solicitante que sea votante registrado permanentemente pueda presentar una solicitud para boleta postal federal [FPCA por sus siglas en inglés]*)

Issued this the 10th day of April, 2017.
Expedido este día 10 de abril de 2017.


DIANE C. PIWKO, Mayor (*Alcalde*)

Posted in accordance with Tex. Gov't Code, Chapter 551, on the 17th day of April, 2017 before 5:00 p.m.
(*Fijado de acuerdo con el código del gobierno de Tejas, capítulo 551, en el 17 del abril de 2017 antes de 5:00 P.M.*)




Sandra Green
City Secretary (*Secretario de la Ciudad*)